

# Our Lady of Guadalupe Parish

2020 E San Antonio St., San José, CA 95116 408-258-7057  
Religious Education: (408) 926-9287 Email: [olgparishsj@gmail.com](mailto:olgparishsj@gmail.com)  
<http://www.olgparishsj.org>



enero  
**30**  
2022



Copyright © U.S. Paluch Co., Inc. - Photos: © Irma Vlasova/Fotolia

Desde antes de formarte  
en el seno materno,  
te conozco;  
desde antes de que nacieras,  
te consagré como  
profeta para las naciones.

Jeremías 1:5

**Cuarto Domingo  
del Tiempo Ordinario**

## SUNDAY MASSES MISAS DOMINICALES

**Saturday | Sábado**

5:00 pm -English

6:30 pm—Español

**Sunday | Domingo**

7:45 am- Español

9:30 am- English

11:00 am- Español

1:00 pm- Español

**DAILY MASSES**

**MISAS SEMANALES**

**Tuesday—Friday |**

**Martes—Viernes**

8:00 AM Español

5:30 PM English

LITURGY OF THE WORD  
LITURGIA DE LA PALABRA

Monday | Lunes

8:00 am - Español

5:30 pm – English

CONFESSIONS | CONFESIONES

Saturday | Sábado: 4:00pm

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Tuesday | Friday Martes | Viernes

9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 PM - 5:00 PM

Saturday | Sábado

9:00 AM - 12:00 PM

## Parish Directory/ Directorio Parroquial

Fr. Gerardo Menchaca, Pastor	Ext 232
Fr. Robert Brocato, Vicar	Ext 229
Deacon Armando Brambila	
Desi Lucas, Finance Manager	Ext 235
Idania Barousse, Pastoral Associate	Ext 226
Socorro Cruz, Office Manager	Ext 221
Lucy Gonzalez, Receptionist	Ext 220
Food Program	Ext 258

*Religious Ed Director*  
*Directora de Catecismo*  
**Sister Gisela**  
**408-926-9287**

The new flooring installation project in the church started Monday, January 10, 2022. The work is expected to be completed by the end of March 2022.

While the church is closed, our daily Masses and Saturday evening Mass will continue to be held at McDonnell Hall.

Candles will be available at McDonnell Hall before and after Mass, as well as the parish office during business hours.

The Blessed Sacrament will be exposed inside McDonnell Hall on Fridays during the day.

*We need your prayers to make this project a success.*

El proyecto de instalación del nuevo piso en la iglesia comenzó el lunes 10 de enero de 2022. Se espera que el trabajo esté terminado a fines de marzo del 2022.

Mientras el templo continúe cerrado, las misas en los días de semana serán en el Salón McDonnell Hall. Las celebraciones del domingo se realizarán al aire libre.

Habrà velas disponibles en el Salón McDonnell antes y después de las Misas, así como en la oficina parroquial durante el horario laboral. El Santísimo Sacramento estará expuesto dentro del Salón McDonnell los viernes durante el día.

*Necesitamos sus oraciones para que este proyecto sea un éxito.*

### **From the Parish Office:**

As the situation around the coronavirus (COVID-19) continues to unfold, we want to reassure our parishioners that we are still here, as we make adjustments to ensure the health and safety of our staff and our community.

We are taking phone calls and emails, to provide information and answer questions, but we are just doing it differently. We encourage you to send your inquiries by email at [olgparishsj@gmail.com](mailto:olgparishsj@gmail.com)

### **De parte de la Oficina Parroquial:**

A medida que la situación en torno al coronavirus (COVID-19) continúa desarrollándose, queremos asegurarles a nuestros feligreses que todavía estamos aquí, mientras hacemos ajustes para garantizar la salud y seguridad de nuestro personal y nuestra comunidad.

Estamos aquí para recibir llamadas telefónicas y correos electrónicos, brindar información y responder preguntas, pero lo estamos haciendo de manera diferente. Le animamos a que envíe sus consultas por correo electrónico para una respuesta más rápida.

[olgparishsj@gmail.com](mailto:olgparishsj@gmail.com)

### **COVID-19**

The universal dispensation from the Obligation to attend Sunday Mass continues throughout the Diocese.

La dispensa universal de la obligación de asistir a la misa dominical continúa en toda la Diócesis.



Group Baptism in English:  
4th Saturday of every month.

**NO BAPTISMS DURING LENT**

Bautizos de Grupos en español:  
Primero, Segundo, y Cuarto Sábado del mes.

**NO HAY BAUTISMOS DURANTE CUARESMA**

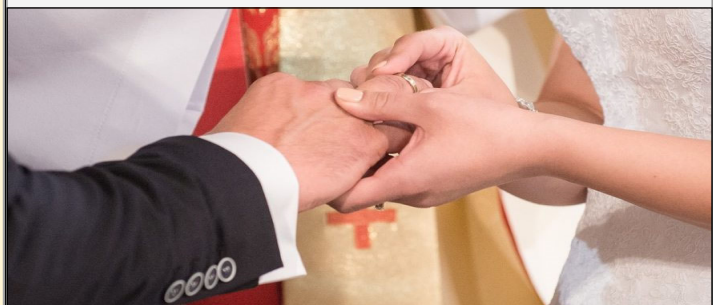


Preparación para recibir los Sacramentos de Primera Comunión y Confirmación para adultos mayores de 20 años. Catequesis de 3 meses solamente. Para más información por favor contactar a Alejandro Márquez al (408) 258-7057.



The preparation of XV must be done at least six months in advance.

La preparación de los XV debe de realizarse por lo menos seis meses de anticipación.



The preparation of the Sacrament of Marriage must be done at least six months in advance.

La preparación para el Sacramento del Matrimonio debe de realizarse por lo menos seis meses de anticipación.

For more information please contact  
Socorro Cruz:  
Email: [socorro.cruz@dsj.org](mailto:socorro.cruz@dsj.org), (408) 258-7057

## TODAY'S READINGS

**First Reading** — God appoints Jeremiah as prophet to the nations (Jeremiah 1:4-5, 17-19).

**Psalm** — I will sing of your salvation (Psalm 71).

**Second Reading** — Love with its many facets is the most important of the virtues (1 Corinthians 12:31 — 13:13 [13:4-13]).

**Gospel** — When Jesus claims his salvific mission is for all people, not just the Jews, he is expelled by the enraged members of the Nazarean synagogue (Luke 4:21-30).

## READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** 2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13; Ps 3:2-7; Mk 5:1-20

**Tuesday:** 2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a, 30 — 19:3;  
Ps 86:1-6; Mk 5:21-43

**Wednesday:** Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18;  
Lk 2:22-40 [22-32]

**Thursday:** 1 Kgs 2:1-4, 10-12; 1 Chr 29:10-12; Mk 6:7-13

**Friday:** Sir 47:2-11; Ps 18:31, 47, 50, 51; Mk 6:14-29

**Saturday:** 1 Kgs 3:4-13; Ps 119:9-14; Mk 6:30-34

**Sunday:** Is 6:1-2a, 3-8; Ps 138:1-5, 7-8;  
1 Cor 15:1-11 [3-8, 11]; Lk 5:1-11

## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

**Sunday:** Fourth Sunday in Ordinary Time;  
Catholic Schools Week

**Monday:** St. John Bosco

**Tuesday:** Lunar New Year 4720

**Wednesday:** The Presentation of the Lord;  
World Day for Consecrated Life;  
Groundhog Day

**Thursday:** St. Blaise; St. Ansgar; Blessing of Throats

**Friday:** First Friday

**Saturday:** St. Agatha; First Saturday

## PRAYER OF THE WEEK

Fourth Sunday in Ordinary Time

Grant us, Lord our God,  
that we may honor you with all our mind,  
and love everyone in truth of heart.

Through our Lord Jesus Christ, your Son,  
who lives and reigns with you  
in the unity of the Holy Spirit,  
God, for ever and ever.

## ORACIÓN DE LA SEMANA

Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

Concédenos, Señor Dios nuestro,  
adorarte con toda el alma

y amar a todos los hombres con afecto espiritual.

Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,  
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo  
y es Dios por los siglos de los siglos.

# Mass Intentions

FOR THE WEEK



## Saturday, January 29, 2022

6:30pm Victor Noguera (Cumpleaños)

## Sunday, January 30, 2022

7:45am TIBURCIA SALDIVAR+  
Anselmo y José de Jesús Beltrán+  
Aida y Rómulo Rojas+

11:00am Animas del Purgatorio

1:00pm Rebeca Cazares+  
Juanita López+  
Bartola Arreguin+  
Enrique Razo Esqueda+  
Elsa Razo Cortez+  
Olivier Mendoza (Salud)

## Wednesday, February 02, 2022

8:00am Lester Luis Chavarría Vargas+  
Jesús y Sabina Soto (Aniversario)

## Wedding Anniversary Mass

FEBRUARY 19, 2022



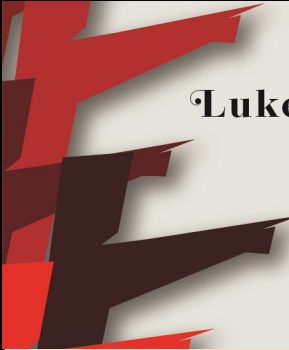
**Date:** February 19, 2022

**Time:** 10:00 am – 11:00 am

Couples celebrating their Wedding Anniversaries (1st – 5th, 25th, 40th, 50th, and greater) this year are invited to attend the celebration mass at the Cathedral Basilica of Saint Joseph in downtown San José.

### *Parejas celebrando su Aniversario de bodas*

*(1° – 5°, 25°, 40°, 50° y mas) este año están invitados a asistir a la misa de celebración en la Catedral Basilica de San José en el centro de San José.*



• Luke 4:24 Amen, I say to you,  
no prophet is accepted  
in his own native place.

**Fourth  
Sunday in  
Ordinary  
Time**

January 30, 2022

The "fulfilled in your hearing" statement of Jesus today is also the conclusion of last week's Gospel, with the words of Isaiah about the breadth of God's mercy and justice at its heart. The response of the crowd in the synagogue is united: all are amazed, but all likewise ask if he's not merely the son of Joseph the humble carpenter. Jesus calls them out for seeming to think that he ought to be doing his ministry only locally, and--selfishly--only for them. (After all, they know where he comes from!) When Jesus essentially replies "nope" through some proverbs and prophetic stories, all the crowd gets angry at his implication that the fulfillment in Jesus is for everyone, not just for them. When our "take care of your own" reflex kicks in, we would do well to recall that this isn't the attitude of Jesus, nor is it the attitude of his mission that we continue to this day.

### ***YOU'VE BEEN WARNED***

The opening of the reading selected from Jeremiah is surely one of the most comforting in scripture. Imagine! God knew me before my bodily conception; God dedicated me before my birth or any human dedication rites; God appointed me a prophet! Then comes the uh-oh. Jeremiah is warned that his appointment as a prophet will bring opposition, against which God's prophets must stand up. Somehow the appointment as God's prophet seems like it should be a bit happier, with the glamor that we might think will come from having friends in high places. Yet, just as there are many forces in the world arrayed against the divine will and divine goodness, so too are they arrayed against God's prophets. A second round of assurances comes to Jeremiah, a pledge that God will be with Jeremiah to strengthen him. God doesn't promise a turmoil-free life, but does vow to be Jeremiah's strength.

### ***JESUS, SON OF JEREMIAH***

In the synagogue at Nazareth, a similar turn of events takes place. When Jesus speaks of the Spirit's anointing being upon him, the anointing described in Isaiah, the crowd is amazed, and seems like they even want to take credit, since he's a local boy. Then Jesus speaks some words of tough love, and "local boy" pivots to "who does he think he is?" You couldn't blame Jesus, in that moment, if he recalled the words of Jeremiah, his prophetic ancestor. Though the crowd drove Jesus out of town and up a hill to throw him to his death, his time had not yet come. The strength and protection that God promises to prophets came for Jesus that day, as he passed through the mob's midst, unharmed. He passed through their midst to continue the work for which the Spirit had anointed him. For us who follow the prophetic heritage of Jesus this day, we've been warned. But we've also been assured of God's care.

La afirmación "se ha cumplido al oírlo" de Jesús hoy es también la conclusión del Evangelio de la semana pasada, con las palabras de Isaías sobre la amplitud de la misericordia y la justicia de Dios en su centro. La respuesta de la multitud en la sinagoga es unánime: todos se asombran, pero todos se preguntan igualmente si no es simplemente el hijo de José, el humilde carpintero. Jesús les reprocha que parezcan pensar que debería ejercer su ministerio sólo a nivel local y, egoístamente, sólo para ellos. (Después de todo, ¡ellos saben de dónde viene!) Cuando Jesús responde esencialmente "no" mediante algunos proverbios e historias proféticas, toda la multitud se enfada por su implicación de que la realización en Jesús es para todos, no sólo para ellos. Cuando nuestro reflejo de "ocúpate de los tuyos" se pone en marcha, haríamos bien en recordar que esa no es la actitud de Jesús, ni la de su misión, que continuamos hasta hoy.

La apertura de la lectura seleccionada de Jeremías es seguramente una de las más reconfortantes de la Escritura. Imagínate. Dios me conoció antes de mi concepción corporal; Dios me dedicó antes de mi nacimiento o de cualquier rito de dedicación humana; ¡Dios me nombró profeta! Luego viene el uh-oh. A Jeremías se le advierte que su nombramiento como profeta traerá oposición, contra la cual los profetas de Dios deben levantarse. De alguna manera, el nombramiento como profeta de Dios parece que debería ser un poco más feliz, como el glamur que podríamos pensar que vendrá de tener amigos en las altas esferas. Sin embargo, al igual que hay muchas fuerzas en el mundo que se oponen a la voluntad y la bondad divinas, también se oponen a los profetas de Dios. Una segunda ronda de garantías llega a Jeremías, una promesa de que Dios estará con Jeremías para fortalecerlo. Dios no le promete una vida libre de turbulencias, pero sí promete ser la fuerza de Jeremías.

### ***JESÚS, HIJO DE JEREMÍAS***

En la sinagoga de Nazaret se produce un giro similar. Cuando Jesús habla de la unción del Espíritu sobre él, la unción descrita en Isaías, la multitud se asombra, y parece que incluso quiere atribuirse el mérito, ya que es un chico del pueblo. Entonces Jesús dice unas palabras de amor duro, y el "chico local" pivota a "¿quién se cree que es?" No se podría culpar a Jesús, en ese momento, si recordara las palabras de Jeremías, su antepasado profético. Aunque la multitud expulsó a Jesús de la ciudad y lo subió a una colina para arrojarlo a la muerte, aún no había llegado su hora. La fuerza y la protección que Dios promete a los profetas le llegó a Jesús ese día, cuando pasó por medio de la multitud, ileso. Pasó en medio de ellos para continuar la obra para la que el Espíritu le había ungido. Para nosotros, que seguimos la herencia profética de Jesús en este día, hemos sido advertidos. Pero también se nos ha asegurado el cuidado de Dios.

**ADD**



Antes de misa, por favor ya tenga sus artículos religiosos y Niño Dios en el área designada para que sean bendecidos.

**Domingo, 30 de enero de 2022**

Misas en Español a las  
7:45 AM, 11:00 AM, y 1:00 PM  
empezarán 5 minutos más  
temprano y tendrán una  
procesión con la

*Virgen de La Candelaria*

**Miércoles, 2 de febrero de 2022**

Misas en Español a las  
8:00 AM y 7:00 PM



Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe

2020 E. San Antonio Street

San José, CA 95116

Bulletin #913074 QTY 800  
Our Lady of Guadalupe  
San Jose, CA 95116

(408) 258-7057—

Contact: Idania Barousse  
408-649-8514 (cell)  
idania.barousse@dsj.org

Back-up:  
Socorro Cruz  
Socorro.cruz@dsj.org